



Ministère des Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada - 1996

Department of Public Works and  
Government Services Canada - 1996

Le présent ouvrage est une traduction  
de l'anglais. Les droits de reproduction  
sont réservés au gouvernement du Canada.  
Le gouvernement du Canada ne s'assume  
aucune responsabilité pour les erreurs  
ou omissions qui pourraient se trouver  
dans le présent ouvrage.

This document is a translation of the  
original. The Government of Canada  
assumes no responsibility for errors  
or omissions that may appear in this  
document.

© Minister of Public Works and Government Services  
Canada - 1996  
Available in Canada through your local bookseller or  
by mail from Canadian Government Publishing -  
PWGSC  
Ottawa, Canada K1A 0S9  
Catalogue No.: E3-1999/30  
ISBN 0-660-61111-2

© Ministre des Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada - 1996  
En vente au Canada chez votre libraire local ou par la  
poste auprès des Éditions du gouvernement du Canada  
- TPSGC  
Ottawa, Canada K1A 0S9  
N° de catalogue : E3-1999/30  
ISBN 0-660-61111-2